

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса: Cor. Pritchard Ave. and McGregor Winnipeg, Man., Canada.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

PIK IX.

Ч. 97 (993).

СУБОТА, 13. СЕРПНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, AUGUST 13th, 1927.

No. 97 (993).

VOL. IX.

Губернатор Фулер здержав виконання смертного вироку Сакка й Ванзеті до 22-го серпня

ФУЛЕР СПИНИВ ЕКЗЕКУШІЮ ЗА ПІВ ГОДИНИ ДО ВИКОНАННЯ. — ЗАСУДЖЕНІ ПРИНЯЛИ ВІСТКУ ПРО ВІДТЮЖЕННЯ ВИРОКУ СПОКІЙНО. — ОБОРОНА ДОМАГАЄТЬСЯ, ЩОБ ТЕБЕР ВІДСУНУВСЯ ВІД ШЕЇ СПРАВИ. — СУДДЯ СЕНДЕРСОН ПРИНЯВ АПЕЛЬ ПРО РОЗГЛЯНЕННЯ СПРАВИ В НАЙВИЩОМУ СУДІ СТЕАТУ.

БОСТОН, Мас., 10. серпня. — Майже пів години перед часом, в якому мали початись екзекуція, губернатор Фулер за одобренням виконавчої ради стеїту Масечузетс видав розпорядження, що виконання смертного вироку Сакка й Ванзеті відкладається до дня 22. серпня.

Це рішення відноситься також і до засудженого Чедестно Мадейроса, який свідчить, що Сакко й Ванзеті не є замішані в убивстві доконаним в Савт Брейттри, а що винником цього доконав гурт людей, з якими він мав звязки.

Коли тюремний управитель Гендри повідомив про це засуджених, вони прийняли вістку без ніякого зворушення.

Завтра вранці всі три засуджені будуть переведені з смертної камери до тюремної дільниці Чері Гил.

ДЕДГЕМ, Мас., 11. серпня. — Оборонці засуджених Сакка й Ванзеті поробили перші кроки відносно переслухання цілої справи перед повним зібранням шлого найвищого суду стеїту Масечузетс. Оборонці домагалися, щоб суддя Терер відказався брати участь в засіданні суду на її основі, що він відкинув попередні про-

тиції в справі нової розправи, знесення засуду і здержання екзекуції.

БОСТОН, Мас., 11. серпня. — Адвокати, які обороняють Сакка й Ванзеті, виграли нині другий крок легальної боротьби, коли суддя Джордж Сандерсон з найвищого стеїтового суду привів, внесення ними апеляції в справі розглянення розправи перед повним найвищим судом.

БОСТОН, Мас., 11. серпня. — Коли управитель тюрем прийняв засудженим Сакко й Ванзеті вістку, що переведення над ними екзекуції відложено до 22. серпня, Ванзеті з змученим зором підійшов до ґрат своєї камери і сказав: Я радий з цього, бо перед смертю бажаю побацитись ще з моєю сестрою.

Сакко, який нічого не їсть вже 25 днів, є так ослаблений, що не може піднятися з ліжка. Він не сказав нічого з приводу здержання екзекуції.

Тюремний лікар МекЛаклен заявив, що Сакко так вже ослаблений голодовним страйком, що самий не може стояти на ногах навіть п'ять хвилин. Якщо тюремна служба не пічне годувати його насильним способом, він не доживе до 22. серпня.

РОБІТНИЦТВО АНГЛІЇ Й НІМЕЧЧИНИ В ОБОРОНІ САККА Й ВАНЗЕТІ.

А. Дж. Кук, секретар англійської майнерської федерації, закликає до порохунку з американською буржуазією.

ЛОНДОН, 10. серпня. — Після демонстрації більше як 10,000 робітничих мас в Гайд Парку проти смертного засуду Сакка й Ванзеті, похід рушив в напрямі американської амбасаді попри королівську палату. Піша і кінна поліція докладала всіх зусиль, щоб розігнати зібраних і не допустити перед амбасаду.

Демонстранти співаючи "Інтернаціонал" дійшли аж до Гросвенор Гадденс, де зібралися з тисячами робітників, які надійшли з другого боку.

В Гайд Парку виступало багато промовців. Серед моря оплесків секретар майнерської федерації А. Дж. Кук заявив: "Я остергаю вас і остергаю Американців, що як вони замордують цих невинних двох людей, то ми з ними (з американською буржуазією) виринемося в порохунках." Я визнаю вас присягнути з відкритими головами порохунку з Американцями. Я не є проти Американців, але я є проти капіталістів. Ми мусимо бойкотувати Америку."

В Німеччині проти засуду Сакка й Ванзеті протестувало чотири мільони робітників.

ЯК САККО РОЗМОВЛЯВ З ФУЛЕРОМ.

БОСТОН, 8. серпня. — Ніколя Сакко, клясово свідомий робітник, не мав ніяких ілюзій щодо А. Фулера, десяти-міліонового працевластця, який рішав його долю. Та й не лякався він його.

Коли великий, шиково одягнений чоловік зложив йому візиту в смертній камері, то Сакко відразу зорієнтувався, хто це "загостив" до його.

Між ними відбулась ось така розмова: Сакко: Я не вислав за вами

Я не підписував ніяких паперів. Ви не даєте мені нічого. Фулер: Я розумію. Я твій бунд робітником у фабриці.

Сакко: Так, можливо. Але ви зробили \$10,000,000 і ваша думка змінилась. Тепер ви капіталіст а я анархіст. Ви буржуа, а я пролетар. Ви не живете в моєму оточенні і я нічого від вас не сподіюсь. "Гуд бай!"

Сакко відвернувся, і пішов в свою камеру.

ВІДОЗВА ВИКОНКОМУ КОМІНТЕРНУ В ОБОРОНІ САККА Й ВАНЗЕТІ.

МОСКВА, 8. серпня. — Виконавчий Комітет Комуністичного Інтернаціоналу видав вчора такого змісту апель в справі двох невинно засуджених революційних робітників: "Ратуйте Сакка й Ванзеті. Комуністи усіх країн! Робітники шлого світу! Ше раз Комуністичний Інтернаціонал апелює до працюючих шлого світу. Ше раз він підносить свій голос, апелюючи до робітництва шлого світу сплнити руку катів, що готові виконати вирок американської класової юстиції проти Сакка й Ванзеті.

Робітники всіх країн перейняли великим обуренням, вони протестували на великих демонстраціях проти ганебної розправи, зарядженої над двома революційними — Сакком й Ванзеті, яких сім літ мучать в тюрмі під загрозою смерті.

Смертний вирок проти Сак-

ка й Ванзеті становить нечувану провокацію проти світового пролетаріату. Він вище нове, жорстоке переслідування не тільки американської робітничої класи, але й всього робітництва.

Він свідчить, що "цивілізована Америка", з усіх своїх технічних досягнень, лише для пролетарських революціонерів лише одно: електричне крісло.

Ми апелюємо до всіх робітників та до всіх революційних організацій.

Протестуйте з цілою силою проти смертного вироку. Організуйте масові демонстрації! Лише об'єднане зусилля міжнародного пролетаріату може вратувати Сакка й Ванзеті від електричного крісла.

Робітники, виходіть на вулицю! Все для вратування Сакка й Ванзеті! Зробіть все, щоб допомогти в боротьбі проти кровожадної американської буржуазії!"

РІЖНІ ВІСТІ

ВІЙНИКОВИ ВОЙКОВА РОЗБИЛИ В ТЮРМІ ГОЛОВУ.

БЕРЛІН, 10. серпня. — Берлінський соціал-демократичний "Форверст" подав вістку з Варшави про те, що Бориса Коверду, який убив радичського аґабадатора Войкова, тяжко ранено. До бинки пришло в тюрми, де Коверда сидів разом з робітничими політичними в'язнями.

Газета говорить, що політичний в'язень, який побив Коверду, заявив, що це лімста за вбивство Войкова.

ДОМАГАЮТЬСЯ ПОНОВНОГО СУДУ НАД КОВЕРДОЮ.

Московські "Известия" помістили статтю, в якій домагаються поновного суду над бившим Войкова, Ковердою. Крім цього домагаються виселення з Польщі всіх петлюрівців.

ЗАВОРУШЕННЯ МІЖ ІТАЛІЙЦЯМИ П ХОРВАТАМИ.

ЛОНДОН, 10. серпня. — Югославська газета "Време" в Білгороді доносить, що в Зари, Далмація, відбули між Італійцями а Хорватами повалні заворушення. До заворушень мало прийти ізза договору Італії з Альбанією.

І ПОЛЬСЬКІ ЛЕТУНИ ЗБИРАЮТЬСЯ ЛІТАТИ.

ВАРШАВА, 10. серпня. — "Новий Кур'єр" в Познанні доносить, що польський детун Ковальчик планує перелетіти з Польщі до Франції, а звідти до Нью Йорку.

До цього часу польські детуни пробували вже кілька разів перелетіти до других країн і все їхні спроби кінчилися невдачею.

ЗАХІДНА УКРАЇНА НА ЕКРАНІ.

Письменики, що перебувають на Радичській Україні, В. Атаманюк та Б. Антопенко-Давидович написали великий сценарій на 7 частин з часів боротьби Галичини за визволення п. н. "Не плачем, а мечем". Сценарій затверджено Вищим Урядовим Репертуарним Комітетом. Це перший сценарій, що покаже на екрані малюнки з визвольної боротьби Західної України.

ПОКЛИКУЮТЬ НА ВІЙСЬКОВІ ВПРАВИ В ЖИВНА.

Саме тепер оголосили військові польські власті покликання рекрутів на військову справу. Покликають 10 рішників на против 6-тижневих вправ. Відчули це в першій мірі українські селяне, бо якраз тепер час жнив та селянинові тяжко відірватися від праці.

Покликання вже почалося. Вулицями переходять резервісти співаючи українські пісні, що не подобається польській шовіністичній пресі, яка накликає військові "крути", аби це співання заборонено.

ПЕРЕД ВЕЛИКИМ ПОЛІТИЧНИМ ПРОЦЕСОМ.

Стоїмо на передодні великого процесу, який має відбутись перед кравітським судом. Тілом цього процесу діяльність української військової організації, членом якої закидується шпінюкешю акцію на користь шумежних держав. Буде це третій з ряду великий процес того самого характеру. На лаві обвинувачених засяде 36 осіб. Акт обвинувачення обнімає 85 сторін друку.

Справа, з огляду на велику скількість обвинувачених, триває коло 2 місяці.

В КАНАДІ НЕ ПРИЙМАЮТЬ АНГЛІЙСЬКИХ ГРОШЕЙ.

ТОРОНТО, 10. липня. — Де поштового уряду в Торонто внесено оскарження, що поштовий урядник відказався продати канадські поштові значки за британські гроші.

Особа, що внесла це оскарження, заявляє, що тоді, як британські грошей не приймають в продажі і купні, то гроші Злучених Держав ніхто й словом нічого не скаже, а навпаки, приймають їх на рівні з канадськими.

Генеральний постмстер обіцяв, що цю справу розгляне і видасть своє рішення.

КРИВАВІ ВИБОРИ В БОЯРСЬКІЙ РУМУНІЇ.

Вибори до румунського парламенту скінчилися криваво і перейшли під знаком терору завдяки звисному на весь світ режимові, який від шдошого часу панує в Румунії. Наслідком переслідування свободи слова і зборів — прийшло в часі виборів до кривавої сутички між виборцями і поліцією.

Для втихомиріння румунського населення уряд влада карабінів і баґетів, іменом в Семигородщині. При такій методі переведення виборів теперішній уряд Братіану одержав повну "побіду" і поважну більшість в парламенті. Урядова партія (що зветься бумом то ліберальною) одержала 290 мандатів, селянсько-народни 70, а національні меншости здобули 13 послів. І знову в румунському парламенті не буде ні одного справжнього соціалста, оборонця селянсько-робітничих інтересів.

ЕЛЕКТРОФІКАЦІЯ РАДІЧСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Президія Електроплану розглянула низку проектів збудування на Україні нових електростанцій для потреб промисловости і поширення старих.

В наступному році передбачається почати будування нових комунальних станцій в Зіновівську, Житомирі, Миколаві, Вінниці, Чернігові, Мелітополі. Поширюється комунальні станції в Полтаві, Луганську, Умані й Бердичеві. Загальна могутність нових станцій 38 тисяч кіловат. Вартість станцій поперех 17 мільонів карбованців.

Будування станцій повино бути закінчене в 1929—30 році.

БУДІВНИЦТВО НА ДНІПРОВСЬКИХ ПОРОГАХ.

Велике гідро-електричне будівництво на Дніпрових порогах в повному русі. В липні працювало 7,000 робітників, а в серпні працюватиме 11,000. По ново прокладених залізницях шодня приходить на місце робіт 200 вагонів матеріалу, а бувають дні, що приходить 500 вагонів. Беруться до будування нових залізних доріг.

З Америки прибувають технічні машини й устаткування. З Німеччини також прийшло 14 вагонів машин.

Висилувано нові великі суми на це будівництво. Коло Дніпрельстану будеться вже місто.

ІРЛЯНДСЬКІ РЕСПУБЛІКАНЦІ ПРИСЯГНУЛИ НА ВІРНИСТЬ КОРОЛЕВІ.

Кажуть, що це лише "порожня формальність" і що вони останиуть вірними тільки ірландській нації.

ДУБЛІН, Ірландія, 10. серпня. — Екзекутивний Комітет Фіанна Фейл, республіканської партії, під проводом Імона де Валери, односторонно вирішив нині вечером, що 45 партійних послів, як були вибрані до ірландського парламенту, мають присягнути на вірність британському королеві в п'ятницю і зайняти місце в парламенті.

Сам де Валера, не дивлячись на свою недавню заяву, що він зрезигнує з лідерства і навіть може усунується з політичного життя, а не присягне "чужому королеві" — прилучився до рішення своїх послів.

Нинішній мітинг екзекутивний однак вирішив уважати присягу, як "порожню формальність" і видав декларацію, що Фіанна Фейл вірна тільки ірландській нації.

Тому, що республіканці відмовлялися від присяги на вірність королю, вони не входили до парламенту від часу засновання вільної ірландської держави.

До цього сенсаційного поступку республіканців приму-

сив страх, що новий охорончий закон ірландського уряду може привести до знищення республіканської партії. Цей закон дав урядові велике правне ділення з тим подожешим, яке він уважатиме небезпечним для уряду. Одна з точок того закону грозить карою смерті за нелегальне послідання зброї.

Додаткових 45 республіканських послів в парламенті дасть опозиційним партіям більшість над урядом.

ДУБЛІН, 11. серпня. — Імон де Валера й його послідовники з Фіанна Фейл присягнули нині на вірність британському королеві й займуть місце в парламенті в п'ятницю, 12. серпня.

Сподіються упадку уряду Кострейва. Якщо таке станеться, то правдоподібно буде сформований коаліційний уряд з Фіанна Фейл і лейборитів при підтримці де Валери.

Томас Джонсон, лідер лейборитів і Вільям Редмонд, лідер національної ліги, представили нині послів Фіанна Фейл голови парламенту.

АРМІЯ ГЕНЕРАЛА ЧАН КАЙ-ШІ ПОТЕРПІЛА ПОРАЖКУ.

ШАНГАЙ, Китай, 11. серпня. — Реакційні війська Чан Цю-Ліна під проводом генерала Кай-Ші здобули місто Пенг-лу і посуваються далі в напрямі Нанкіна.

Місто Нанкін, що до цього часу було осідком так званого уміреного буржуазного уряду Чан Кай-Ші, загрожене з трох боків. Армія Чан Кай-Ші здобула його перед кількома місяцями без великих трудностей, бо тоді не було ще розкоду в Кумінтані.

Армія зрадника революції Чан Кай-Ші понесла в останніх днях великі втрати в людях.

ШАНГАЙ, Китай, 10. серпня. — Північні війська генерала Сун Чан-Фенга готять перед собою в перецолаху армію Чан Кай-Ші в напрямі Шангаю.

Північні генерали зазначають свої успіхи наступу роз'єднаною революційних військ під командою Чан Кай-Ші.

(Після здобуття міста Шангаю генерал Чан Кай-Ші порохункує з буржуазією і замислює наступати даліше об'єднаним фронтом проти крайньої реакції Чан Цю-Ліна, він обернув всі свої сили проти революційного робітництва і селянства, роздвоїв робітничо-селянську єдність і за наслідками не треба було довго ждати.)

РОЗБИВАЮТЬ ПРОФЕСІЙНІ СОЮЗИ.

ГАНКОВ, 8. серпня. — Ради Робітничих юній й арестраїк "рішків" (робітники, які возять пасажирів спеціальними візками) закінчилися. Робітничі юні витратили всі засоби матеріальної допомоги страйкерам.

Ганковський уряд далі живає драстичний міо проти робітництва і приступив до реорганізації Всекитайської Федерації Праці та провінційної юнійної ради в провінції Гуле. Все це виміряне на розторощення юнійного руху.

Для того, щоб розторощити всі останки робітничих організацій, за виїмком цих, що вислугуються перед реакцією, війська ганковського уряду заняли приміщення Генерально-

Сун Чан-Фенга готять перед собою в перецолаху армію Чан Кай-Ші в напрямі Шангаю.

Північні генерали зазначають свої успіхи наступу роз'єднаною революційних військ під командою Чан Кай-Ші.

(Після здобуття міста Шангаю генерал Чан Кай-Ші порохункує з буржуазією і замислює наступати даліше об'єднаним фронтом проти крайньої реакції Чан Цю-Ліна, він обернув всі свої сили проти революційного робітництва і селянства, роздвоїв робітничо-селянську єдність і за наслідками не треба було довго ждати.)

РОЗБИВАЮТЬ ПРОФЕСІЙНІ СОЮЗИ.

ГАНКОВ, 8. серпня. — Ради Робітничих юній й арестраїк "рішків" (робітники, які возять пасажирів спеціальними візками) закінчилися. Робітничі юні витратили всі засоби матеріальної допомоги страйкерам.

Ганковський уряд далі живає драстичний міо проти робітництва і приступив до реорганізації Всекитайської Федерації Праці та провінційної юнійної ради в провінції Гуле. Все це виміряне на розторощення юнійного руху.

Для того, щоб розторощити всі останки робітничих організацій, за виїмком цих, що вислугуються перед реакцією, війська ганковського уряду заняли приміщення Генерально-